



مؤسسه مطالعات راهبردی و دیپلماتی دفاعی

Institute of strategic studies
and defense diplomacy (ISSDD)

مطالعات آینده‌پژوهی در آموزه‌های اسلامی و غربی معاصر:

بررسی انتقادی نگر ضیاء الدین سردار، مهدی المنجره،

الوین تافلر و دانیل دیل

نویسنده: ون فریز الیاتی

مترجم: حسن سعید کلاهی

سرشناسه: وان زکریا، وان فریضه علیاتی بنت - WAN ZAKARIA, WAN FARIZA ALYATI BINTI
عنوان و نام پدیدآور: مطالعات آینده‌پژوهی در آموزه‌های اسلامی و غربی معاصر: بررسی انتقادی نگر
ضیاءالدین سردار، مهدی المنجره، الوین تافلر و دانیل بل / نویسنده ون فریز الیاتی؛ مترجم حسن سعیدکلاهی؛
ناظر و ویراستار ادبی ندا خنده‌رو.
مشخصات نشر: تهران: وزارت دفاع و پشتیبانی نیروهای مسلح، موسسه مطالعات راهبردی و دیپلماسی
دفاعی، انتشارات، ۱۴۰۰.

مشخصات ظاهری: ۲۷۶ ص.

شابک: 978-622-7896-01-5

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: FUTURES STUDIES IN CONTEMPORARY ISLAMIC AND WESTERN THOUGHT: A
CRITICAL STUDY OF THE WORKS OF ZIAUDDIN SARDAR, MAHDI ELMANDJRA, ALVIN TOFFLER AND
DANIEL BELL, 2010.

یادداشت: کتابنامه.

موضوع: آینده‌پژوهی -- مطالعات تطبیقی

FORECASTING -- STUDY AND TEACHING -- COMPARATIVE STUDIES

آینده‌پژوهی -- جنبه‌های مذهبی -- اسلام

FORECASTING -- STUDY AND TEACHING -- RELIGIOUS ASPECTS -- ISLAM

شناسه افزوده: سعید کلاهی خیابان، حسن، ۱۳۵۱ - مترجم

شناسه افزوده: خنده‌رو، ندا، ۱۳۶۳ - ویراستار

شناسه افزوده: ایران. وزارت دفاع و پشتیبانی نیروهای مسلح. موسسه مطالعات راهبردی و دیپلماسی دفاعی.
انتشارات

رده بندی کنگره: CB۱۵۸

رده بندی دیویی: ۰۰۳/۲

شماره کتابشناسی ملی: ۸۶۷۸۰۶۷

ISBN 978-622-7896-01-5

شابک ۹۷۸-۶۲۲-۷۸۹۶-۰۱-۵

- ☐ عنوان: مطالعات آینده‌پژوهی در آموزه‌های اسلامی و غربی معاصر: بررسی انتقادی نگر
- ضیاءالدین سردار، مهدی المنجره، الوین تافلر و دانیل بل
- ☐ ناشر: موسسه مطالعات راهبردی و دیپلماسی دفاعی (وابسته به وزارت دفاع و نیروهای مسلح)
- ☐ نویسنده: ون فریز الیاتی
- ☐ مترجم: حسن سعید کلاهی
- ☐ ناظر و ویراستار ادبی: ندا خنده‌رو
- ☐ صفحه آرا: فاطمه لطفی
- ☐ نوبت چاپ: اول - ۱۴۰۰
- ☐ شمارگان: ۱۰۰۰ جلد، قیمت: ۳۳۰,۰۰۰ ریال
- ☐ چاپ و صحافی: سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح ۸۴۹۸۱۴۰ - ۲۱۰

مرکز پخش: تهران / سید خندان / خیابان شهید کابلی / ساختمان ولی امر (عج) / طبقه دهم /
تلفن: ۸۸۴۶۹۳۲۶ - ۰۲۱ / پست الکترونیک: info@issdd.ir

حق چاپ برای ناشر محفوظ است



موسسه مطالعات راهبردی و دیپلماسی دفاعی
Institute of strategic studies
and defense diplomacy (ISSDD)

فهرست

پیشگفتار	۹
چکیده	۱۱
فصل اول: مقدمه‌ای بر آینده‌پژوهی	۱۳
۱-۱. طرح مسئله	۲۴
۲-۱. اصول	۲۷
۳-۱. اهداف	۲۷
۴-۱. گستره و محدودیت‌ها	۲۸
۵-۱. تعریف واژگانی - مطالعات آینده‌پژوهی	۲۸
۶-۱. ادبیات موجود	۲۹
۷-۱. روش‌شناسی تحقیق	۳۷
۸-۱. فصل‌بندی	۳۹
۹-۱. سخن آخر	۴۱
فصل دوم: مقدمه‌ای برای مطالعات آینده‌پژوهی از منظر متفکران معاصر غربی	۴۳
۱-۲. مقدمه	۴۵
۲-۲. مفهوم زمان و آینده	۴۵
۳-۲. غرب و افزایش آگاهی نسبت به آینده	۴۸
۴-۲. مطالعات آینده‌پژوهی: تعاریف	۵۱
۵-۲. توسعه تاریخی مطالعات آینده در غرب	۵۵
۶-۲. اهداف مطالعات مربوط به آینده و آینده‌پژوهان	۵۸
۷-۲. روش‌های آینده‌پژوهی ^۴	۶۲
۱-۷-۲. مدل‌سازی جهانی	۶۵
۲-۷-۲. مدل تحلیل روند	۶۷
۳-۷-۲. تکنیک دلفی	۶۷

۸-۲. چشم‌اندازهای آینده	۶۹
۹-۲. سخن آخر	۷۲
فصل سوم: آینده‌پژوهی در تفکر معاصر غربی؛ آلوین تافلر و دانیل بل	۷۵
۱-۳. مقدمه	۷۷
۲-۳. آلوین تافلر پیشینه علمی و تفکرات	۸۰
۱-۲-۳. تافلر: زندگی و آثار	۸۱
۲-۲-۳. مضامین اصلی در تفکر تافلر	۸۳
۳-۳. دانیل بل: پیشینه علمی و تفکرات	۹۳
۱-۳-۳. بل: زندگی و آثار	۹۳
۲-۳-۳. مضامین اصلی در تفکر بل	۹۶
۱-۲-۳-۳. نظریه جامعه پسا صنعتی	۹۷
۴-۳. مباحثه	۱۰۴
۵-۳. سخن آخر	۱۱۱
فصل چهارم: آینده‌پژوهی از منظر اسلام	۱۱۵
۱-۴. مقدمه	۱۱۷
۲-۴. مفهوم زمان از منظر اسلام	۱۱۸
۱-۲-۴. زمان از منظر قرآن	۱۱۸
۲-۲-۴. زمان در گفتمان عصر کلاسیک اسلام	۱۲۳
۳-۲-۴. زمان در گفتمان معاصر اسلام	۱۲۶
۳-۴. قدر: سرنوشت انسان در زمان	۱۲۹
۴-۴. عملکرد پیامبران و صحابه در عرصه تفکر آینده‌پژوهی	۱۳۴
۵-۴. ظهور آینده‌پژوهی در اندیشه اسلامی معاصر	۱۴۰
فصل پنجم: مطالعات آینده‌پژوهی در آموزه‌های اسلامی معاصر؛ ضیاءالدین سردار و مهدی المنجره	۱۴۷
۱-۵. مقدمه	۱۴۹
۲-۵. ضیاءالدین سردار: پس زمینه فکری و آثار	۱۵۰
۱-۲-۵. سردار: زندگی و آثار	۱۵۰
۲-۲-۵. مضامین اصلی در نگره سردار	۱۵۳
۳-۵. مهدی المنجره: پس زمینه فکری و آثار	۱۶۹
۱-۳-۵. المنجره: زندگی و آثار	۱۶۹
۲-۳-۵. مضامین اصلی در نگره المنجره	۱۷۰
۴-۵. مباحث	۱۷۶

کتاب "مطالعات آینده‌پژوهی در آموزه‌های اسلامی و غربی معاصر" به دنبال ارائه تصویری اندیش‌پژوهانه از آینده پیش رو است و تلاش می‌کند نگرانی‌ها و دل‌مشغولی‌های متفکران در هر دو جهان غرب و اسلام را به تصویر بکشد و بر این مبنا خانم ون فریز الیاتی نگاه آینده‌پژوهانه‌ی الوین تافلر و دانیل بل به‌عنوان نمایندگان تفکر غربی با مهدی المنجره و ضیاءالدین سردار به نمایندگی از جهان اسلام را مورد قیاس قرار می‌دهد و سپس در جمع‌بندی نهایی تلاش می‌کند تصویری از آینده‌پژوهی در جهان اسلام ارائه دهد.

مترجم به‌واسطه اندکی بضاعتی که در این عرصه داشته، بر آن است که آینده‌پژوهی در جهان اسلام و به‌ویژه در جهان تشیع چندان مورد اقبال نبوده است و لذا کوشیده است با ترجمه این اثر، فضای آینده‌پژوهی را در قالب کتابی تخصصی وارد ادبیات فارسی نماید. همچنین امید می‌رود اساتید حوزه و دانشگاه به این مهم بیش از گذشته اهتمام نمایند تا آینده‌پژوهشی از منظر متفکران ایرانی نیز در فضای بین‌المللی بیش از پیش مطرح گردد.

در ترجمه این اثر تلاش زیادی شده است تا معادل‌های دقیق تهیه و تنظیم شود و در همین پیوند به‌ویژه در حوزه واژه‌گزینی با اساتید فن مشورت کرده است. همچنین در خصوص ترجمه آیات با توجه به اهمیت کلام‌الله و حساسیت موجود در این عرصه از ترجمه فارسی قرآن مجید حضرت آیت‌الله‌العظمی مکارم شیرازی بهره برده است تا ترجمه‌ای دقیق‌تر و بهینه‌تر فراهم گردد. علاوه بر این مترجم در راستای غنای هرچه بیشتر مطالب در قالب دو ضمیمه الف و ب، صحیفه مدینه و نیز افق ۱۴۰۴ ایران را به متن اصلی اضافه کرده است.

در نهایت مترجم مراتب قدردانی خود را از جناب آقای دکتر زبردی و جناب آقای دکتر زندی اعلام می‌دارد چراکه حمایت‌های بی‌شائبه‌شان نقش مؤثری را به انجام رسیدن این اثر داشته است. طبیعتاً هرگونه کمی و کاستی این ترجمه، متوجه مترجم است و از هرگونه انتقاد یا پیشنهاد در این خصوص استقبال می‌نماید.

حسن سعید کلاهی

آذرماه ۱۴۰۰